



Resume of Paula Catalina Mora
English into Spanish Social Purpose Freelance Translator
Specialization in Finance and Business
A life without giving out, it is not worth living

P

Con-tact De-tails \ 'con·tact\ \ 'de·tails\

Address: 13 Kennedy Street, Maylands WA, 6051
Phone: +610414145988
Email: yourlanguagetrader@gmail.com
ProZ.com profile:
<https://www.proz.com/translator/2914583>

Snap-shot Bio-gra-phy /'snæp.fjɒt/ /bar'ɒg.rə.fi/

Social Purpose Freelancer standing for equity in Language Education to disadvantage youth in Latino America. Following the echo of her beating heart, she brought her former financial experience into the language industry as a Professional Translator. Her Finance' tertiary education was obtained in Colombia while her Translation' training and her studies in Corporate Communication were received in Australia. Her accuracy in specialised translation capitalises on both her scholarly education and her years of working experience. Her grasp of the industry together with her research and writing skills are the perfect fit for the job of Translator.

In-te-rests /'ɪn.trəsts/

- Specialities: Corporate Finance and Business (Corporate Presentations, Facts Sheets, Financial Statements, Annual Reports, Codes of Conduct, Guiding Principles, Governing Policies, Press Releases); Financial Risks: Market, Liquidity, Credit, Operational, Firm-Wide Risk (Policies, Handbooks, Procedures, Training Programs).
- Services: Human Translation, Post-Editing Machine Translation, Subtitling, Transcription.
- Languages: Spanish (Native), English (C1), French (B2).
- Leisure: Volunteering, prayer and meditation, family and self-nurturing.

Rel-e-vant Skills /'rel.ə.vənt/ /skɪlz/

Creative writing skills, CAT tools' proficiency, attention to detail, quality control checks, best practise' approach, technical expertise.

Qual-i-fi-ca-tions and Stu-dies

/,kwɒl.i.fi'keɪ.ʃən/ /ænd/ /'stʌd·iz/

Master of Strategic Communication
University of Western Australia UWA [AUS]
2020-Present

Graduate Diploma in Financial Risks' Management
Sergio Arboleda's University [COL]
2013-2014

Graduate Certificate in International Financial Reporting Standards IFRS-NIIF
Rosario's University [COL]
2012

Bachelor's in Finance and International Trade
Rosario's University [COL]
2007-2012

Ex-pe-ri-ence and Achieve-ments

/ɪk'spɪə.ri.əns/ /ænd/ /ə'tʃi:v.mənts/

- Subtitling: TED Talks.
- Transcription: Marginal Revolution University.
- Finance (5yrs): HSBC Bank Colombia, GNB Sudameris' Bank, Colombian Securities Market' Self-Regulatory Authority (AMV), Bank of Bogotá.

Tools and soft-ware /tu:ls//ænd//'sɒft.weər/

- CAT: CafeTran Espresso, SDL Trados 2019, Omega T, Amara Editor.
- Productivity: Adobe Acrobat, Image Translate, Microsoft Excel, Word and PowerPoint.

Trans-la-tion Rates /trænz'leɪ.ʃən/ /reɪts/

Rates susceptible of change under specific requirements.

- Human Translation -HT: USD \$0.12 cents per word / USD \$42 per hour.
- Post-Editing Machine Translation - PEMT: USD \$0.06 cents per word / USD \$21 per hour.